Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance

nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 20 (1932)

Heft: 387

Artikel: De-ci, de-là
Autor: D.V. / S.B.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-260817

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sement pas possible de donner déjà aujour-d'hui à nos lecteurs un aperçu des résultats obtenus. Nous y reviendrons donc dans guinze jours.

La S. d. N., cette S. d. N. qui suscite, on vient de le voir, tant d'intérêt actif dans nos milieux féminins internationaux, est-elle donc vraiment si malade qu'on l'affirme? En ce qui nous concerne, il n'y paraît pas. E. Gr.

Liste des femmes membres de délégations à la XIIIº Assemblée de la S. d. N.

ALLEMAGNE: Frau D. von Velsen, expert tech-

nique. Australie: Dr. Ethel Osborne, déléguée sup-

Grande-Bretagne: Mrs. Edgar Dugdale, délé-

guée suppléante. Caxada: Mme Frémont, déléguée attitrée. Chill: Mme Marta Vergara, déléguée suppléante. Colombie: Mme Brigard de Pizano, déléguée sup-

pléante. _{FMARK}: M^{Ile} Henny Forchammer, déléguée DANEMARK: Massuppléante.

ESPAGNE: Mmc Isabel de Palencia, déléguée suppléante

France: Mme Malaterre-Sellier, expert technique. Hongrie: Mme Apponyi, déléguée suppléante.

Norwege: Dr. Aas, déléguée suppléante. PAys-Bas: Mme Kluyver, déléguée suppléante et secrétaire de délégation.

POLOGNE: Mmc Hubicka, sénateur, déléguée suppléante.

ROUMANIE: Mlle Hélène Vacaresco, déléguée sup-

pléante. Suède: Mlle K. Hesselgren, sénateur, déléguée suppléante.

TCHECOSLOVAQUIE: Mme F. Plaminkowa, sénateur,

Tenecostovaquie: Mine F. Planninkowa, senateur, déléguée suppléante.

Soit 16 femmes membres de délégations, représentant 16 pays, dont 1 déléguée attitrée, 13 déléguées suppléantes, et 2 experts techniques. L'an dernier, 16 pays également avaient envoyé des membres féminins à Genève, mais au nombre total de 10. Que à un moment où tous les goules de la company. total de 19. Que, à un moment où tous les gouvernements restreignent leurs dépenses, des économies plus considérables n'aient pas été faites aux dépens des femmes est un fait qu'il faut relever avec la plus vive satisfaction! Relevons aussi que si la Lithuanie et l'Autriche n'ont pas cette année de représentantes féminines, leur place a été prise sur notre liste par la Colombie qui a délégué une femme pour la première fois, — et surtout par la France! Ceci est le progrès capital de cette année, qui, espérons-le, va en en-traîner de nombreux autres, et marquer une étape importante dans le mouvement de collaboration

La Journée des paysannes au Comptoir Suisse

L'Association agricole des femmes vaudoises a L'Association agricole des femmes vaudoises a été convoquée, le 20 septembre, au Comptoir suisse, en une séance extraordinaire à laquelle prirent part de nombreuses paysannes venues de toutes les régions du canton. Après des paroles de bienvenue, Mme Gillabert-Randin, présidente, a montré la nécessité de resserrer les liens qui

unissent les paysannes, si elles veulent atteindre les buts de l'Association, soit faciliter l'écoule-ment des produits du sol et rationalisér la pro-

C'est dans le but d'écouler la production fruitière que l'Association a créé le centre confiturier de Tolovaux sur Puidoux, où, durant tout l'été, ont travaillé trois employées, et où deux mille kilos de sucre ont été traités, ce qui fait plus de deux mille kilos de confitures, cerises, groseilles, framboises, mûres, venues des régions voisines, et tout particulièrement de Moudon et de Bussy; les paysannes de ces deux localités ont été heureuses d'avoir ce débouché pour les petits fruits que leur achetait la fabrique de Lenzbourg, avant qu'elle ait dû restreindre sa fabrication. Il faudrait multiplier ces centres confituriers, afin de diminuer les frais de transport; ces centres ne pourront être multipliés que lorsque l'écoulement des confitures sera assuré; la constitution de stocks est

trop onéreuse. L'Association a ouvert entre ses membres un concours de jardins, pour lequel se sont inscritea quinze paysannes. Ces jardins, visités une première fois ont été trouvés dans un état parfait d'entretien, et Dieu sait si la mauvaise herbe était vivace, cet été! Une seconde visite sera faite prochainement. La tâche du jury ne sera pas aisée, car les conditions diffèrent de ferme en ferme; on ne peut apprécier par le même nombre de points un jardin entretenu par une mère de huit enfants et le jardin d'une fermière qui dis-pose d'un ou de plusieurs aides. La Fédération des Sociétés d'Agriculture de la Suisse romande accordé pour ce concours une subvention de

Pour l'an prochain, on recommande aux paysannes de cultiver plus spécialement le chou et l'oignon, cultures faciles, car, chose incroyable, nous sommes, pour ces deux légumes, tributaires

de l'étranger.

La séance s'est terminée par un exposé fort intéressant, illustré par un film, de M. Keller, directeur des cultures maraîchères qu'une société coopérative a entreprises à Chiètres, et qui dé-pense un demi-million de francs en salaires, un demi-million de francs en frais de production, et récolte annuellement 80,000 kilos de haricots et millions de kilos de marchandises. M. Keller a recommandé la culture des légumes en serre, notamment des tomates et des concombres au premier printemps et en automne, et montré comment il faut augmenter la consommation du légume du pays. Les ménagères peuvent beaucoup pour cela.

Des remerciements de M^{me} Gillabert-Randin, quelques commentaires de M^{me} Courvoisier (Pailly), ont terminé la séance, suivie d'un thé avec bricelets et merveilles, servi à la Cuisine des femmes vaudoises, dans la halle des arts et mé-tiers du Comptoir suisse.

SAIT-ON ?...

Sait-on qu'au nombre des économies pré-Sait-on qu'au nombre des économies pré-vues par le gouvernement neuchâtelois figure la suppression de l'allocation aux sages-fem-mes domiciliées dans des villages trop peu im-portants pour leur assurer un gain même mo-dique? A-t-on pensé en haut lieu aux ser-vices que rendent les sages-femmes dans les villages éloignés des villes? Quand elles de-vront émigrer de la campagne à la ville pour gagner leur pain, qui se chargera de conseil-

ler et soigner les mamans et les poupons, qui posera ventouses ou sangsues, qui rendra posera ventouses ou sangsues, qui rendra d'autres services encore, humbles mais néces-saires? Il appartient évidemment à nos fémi-nistes d'étudier cette question.

N. D. L. R. — Il est un autre danger très grave présenté par la mesure que signale notre collaboratrice: c'est que, tà où la sage-femme ne gagne plus sa vie par l'exercice normal de son métier ou de ses travaux d'infirmère comme ceux auxquels il est jait altission, la tentation est jatisment ouverté devant elle de se procurer aisément des gains considérables par la pratique de manœuves abortives. Il faut, en effet, savoir les chiffres totaux des avortements pratiqués journelement dans certaines grandes villes suisses, et les sommes importantes touchées par ces pratiques, pour réaliser à quoi risque de marcher tout droit l'imprudent et fédreuse économie du gouvernement neuchâtelois, et nous espérons bien que les féministes de ce cauton ne manqueront pas de mettre le doigt sur ce point capital.



DE-CI, DE-LA

A tont age ...

La doyenne de la Chaux-de-Fonds, M^{me} T., âgée de plus de cent ans, prétendit subir, elle aussi, le baptême de l'air. Elle s'en vint, l'autre aussi, le bapteme de l'air. Elle s'en vint, l'autre jour, à l'aérodrome appuyée sur la canne à pomme d'argent qu'elle ne quitte jamais et surnomme « son second mari ». Un peu poussée par derrière, un peu tirée par devant, elle escalade l'échelle de fer et prend place dans la cabine de « l'Aigle de Genève ». Des tours et des tours dans l'air et la gaillarde vieille dame redescend que le sourise et s'evelante, « Ou c'était bien avec le sourire et s'exclame: « Oui, c'était bien beau, Dieu soit béni! Et puis, c'est une route où il n'y a pas beaucoup d'ornières! »

Noces d'or.

Mme et M. le Dr. Auguste Widmer-Curtat (Lausanne et Glion) ont fête, le 20 septembre, le cinquantière anniversaire de leur mariage. Devauçant le temps, l'Association pour le costume vaudois, fondée par M^{me} Widmer le 25 septembre 1916, a offert à sa vénérée présidente, le 5 septembre, une nappe de fil incrustée de médaillons rappelant les treize groupements locaux que compte l'Association, et douze serviettes.

Mme Widmer-Curtat, on se le rappelle, a été la fondatrice de l'Œuvre d'hospitalisation des enfants belges en Suisse, qui, de 1914 à 1919, fit face à un travail considérable au milieu des pires difficultés. C'est peut-être la Vaudoise — son mariage l'a faite Genevoise — la plus connue en Suisse et à l'étranger. Elle suit avec le plus vif intérêt tout le mouvement féminin et féministe

Le "Jeu des oies du Luxembourg".

A l'occasion des débats de cet été au Sénat français sur le vote des femmes, M. G. Lhermitte a édité un amusant Jeu de l'Oie, qui se joue avec les mêmes règles que le célèbre jeu; imité des Grecs, de notre enfance. On y trouve

de nombreuses allusions aux arguments avancés par MM. Duplantier, Héry et consorts, des por-traits de quelques Françaises célèbres, etc., et le jeu part de l'urne électorale pour se terminer par la suffragette en toge et en robe d'avocate, qui crie après le vote défavorable: « Vive la Répu-blique quand même! »

On peut se procurer des exemplaires de ce jeu auprès de la Ligue française pour le Droit des Femmes, 24, rue Serpente, Paris (6me). L'idée de s'en inspirer pour en préparer un type adapté à nos conditions et à nos incidents suffragistes suis-ses tentera peut-être l'un ou l'autre de nos Co-



Cette Société, dont tous nos lecteurs savent l'origine comme le but1 convoque ses membres

IIme Assemblée générale

le samedi 15 octobre, à 10 heures du matin, au local de la Frauenzentrale de Zurich, 29, Schanzengraben. (Cette date a été choisie tout spécialement en raison de la réunion l'après-midi de ce même jour de l'Alliance de Sociétés féminines suisses, qui attirera sans doute à Zurich nombre de membres de la Société Saffa).

de membres de la Societé Satia).
L'ordre du jour est purement administratif,
mais le rapport de sa gestion ne peut manquer
d'intéresser très vivement tous ceux qui se sont
demandé comment fonctionnerait cette entreprise
financière des femmes suisses. Or d'après le rapport qui vient d'être envoyé à tous les sociétaires, les débuts paraissent très satisfaisants. La Société compte actuellement 34 membres collectifs (So-ciétés féminines suisses) et 158 membres indi-viduels: faut-il relever à ce propos combien nous avons été fâcheusement frappée par la proportion infime des membres individuels en Suisse romande? (5 à Genève, 7 à Lausanne, 6 à Neuchâtel, etc.) et ne comprend-on pas chez nous l'indéniable valeur d'entr'aide de cette entreprise, spécialement en pleine crise économique, au mo-ment où tant de femmes luttent péniblement pour

ment ou tant de temmes luttent peniblement pour assurer leur gagne-pain?

Durant les premiers six mois de son activité (janvier-juin 1932) 283 demandes de prêt ont été adressées à la Coopérative. Le plus grand nombre avait trait à la création ou à l'extension d'entreprises, dans l'industrie hôtelière, l'enseignement (pensionnats, écoles), le cormmerce (ma-gasins divers), et ces requêtes émanaient en pre-mière ligne des cantons de Berne, Zurich et Vaud. Il va de soi que toutes ont été examinées de façon approfondie, par le Comité de direction d'abord, qui a mené de nombreuses enquêtes auprès des organisations féminines, auprès de

¹ Rappelons toutefois pour l'orientation de nos nouveaux lecteurs que cette Société coopérative a été fondée avec le bénéfice net de la Saffa et en relations directes avec la Banque Populaire suisse, pour garantir à des femmes ou à des organisations féminines des prêts leur permettant d'améliorer leur situation professionnelle et économique. Pour tous renseignements, s'adresser directement à cette Société, Case Transit 748, Berne.

disparus et blessés militaires. Elle est ensuite disparus et blessés militaires. Elle est ensuite envoyée à Cavio, où l'on a besoin de ses connaissances du désert arabique, des peuplades arabes, et de leurs idiomes. La Mésopotamie avec ses puis de pétrole étant politiquement et militairement d'une haute importance pour la Grande-Bretagne, Gertrud Bell est chargée détablir pour son gouvernement un plan détaillé de la politique arabe au Hedjaz et dans l'Irak l'Irak.

Dans le but de faciliter la collaboration des Dans le but de facilitér la collaboration des autorités en Egypte et aux Indes, et afin de permettre un accord verbal sur certains problèmes relatifs au soulèvement dans le désert arabique, elle est invitée par le vice-roi des Indes à se rendre à Delhi, où toutes les archives sont mises à sa disposition. On a ensuite recours à elle à Bassorah, quartier général de Sir Percy Lake. Là, elle commence son rapport sur les tribus de l'Irak, et le sercitariat pour l'Orient lui est offert auprès du son rapport sur les tribus de l'Irak, et le se-crétariat pour l'Orient lui est offert auprès du Chief political Officer, Sir Percy Cox. Elle occupa ce poste jusqu'à sa mort. Plus tard, après la chute de Bagdad en 1917, sa colla-boration est particulièrement nécessaire. Le Bureau politique notamment avait pour tâche primière, de servire d'internéticies estre le Bureau politique notamment avait pour fâche première de servir d'internédiaire entre le commandement de l'armée et la population civile, en aidant celui-ci de ses conseils et en tenant la proniesse faite aux tribus arabes du Golfe Persique et de la Mésopotamie de protéger leur liberté, en tant qu'il n'y aurait ni désordres, ni tentatives quelconques de léser les intérêts britanniques. Les fonctionnaires turces de la conseil de la co turcs ont pris la fuite, en sorte qu'il n'existe plus d'administration. Il s'agit pour l'Angle-

terre d'en créer une de toutes pièces, ce qui n'est pas sans de grandes difficultés. En effet, les tribus guerroient entre elles; il faut les mettre d'accord. De plus, une partie du pays est occupée par les alliés russes, dont les excès auraient bientôt fait perdre toutes les sympathies, tout son prestige à la Grande-Bretagne. Enfin, la Conférence de San Remo chargea cette dernière du mandat sur la Mé-sopotamie, vaste territoire qui s'étend de Mos-soul au Golfe Persique, et qui forme, d'accord avec les tribus arabes, un royaume indépendant, sous garantie de la Société des Na-

tions.

C'est dans la création de ce nouvel Etat, cest dans la creation de ce nouvel Etas, avec ses autorités, sa législation, son armée, son drapeau; c'est dans le choix du roi le prince Faiçal, de la famille autochtone des Sharib, que l'extraordinaire importance politique de Gertrud Bell atteint son point culminant. On peut affrimer que sans elle les affaires de l'Irak eussent pris une autre tourne cere alle se cesse de sempelor au Herritage. nure, car elle ne cesse de rappeler au Haut Commissaire la parole donnée aux tribus per-ses et arabes, de les acheminer vers l'autonoses et arabes, de les achemmer vers l'autonomie. L'accomplissement de cette promesse devient pour elle une mission; c'est elle qui fait
la ligne directrice de son activité politique.
« L'Angleterre ne doit pas former les Arabes
à son idée, mais bien plutôt reconnaître les
buts politiques des Arabes. » Et ailleurs;
« Nous avons promis l'autonomie et ne faisons
rien dans ce sans » Muis à la fin de se vie rien dans ce sens. » Mais à la fin de sa vie, il lui fut permis de tenir un autre langage: « L'Irak, écrivait-elle, est le seul pays qui tienne le parti de la Grande-Bretagne, et la

raison en est que nous nous sommes efforcés honnètement d'exécuter nos engagements, c'est-à-dire de créer un royaume arabe indépen-dant.» ¹

(A suivre) E. STRUB. (Traduit librement- et adapté en français par M.-L. Preis.)

M^{me} Micheline Moscicka

En août dernier est morte, après une longue maladie, Mmc Micheline Moscicka, la femme du Président de la République de Pologne, Née en 1872 dans le district de Plock, elle fit très jeune son baccalauréat dans cette ville, puis épousa l'ingénieur Ignace Moscicki et dut bientôt quitter avec lui la Pologne à cause des persécutions poli-tiques des autorités russes.

Patriote ardente, Mme Moscicka était attachée

avec ferveur à l'idée de l'indépendance de sa patrie. Aussi prit-elle part avec son mari au mou-vement intellectuel comme à l'organisation des émigrés polonais à l'étranger: sa maison à Londres et à Fribourg fut le foyer de cette émigra-

Dès le début de la grande guerre, toute son énergie fut consacrée à l'organisation de la défense de son pays.

Après son retour à Lwow, Mme Moscicka prit part aux travaux des organisations ayant des buts sociaux et humanitaires. Ce travail lui attira une vive reconnaissance et la sympathie de la popu-lation, et elle fut élue députée au Conseil municipal de Lwow. Elle prit aussi part au mouvement féministe. La Ligue des Femmes de Lwow se souvient avec reconnaissance de son activité en qualité de présidente de cette Ligue.

Comme épouse du Président de la République, la défunte a dirigé un grand nombre d'œuvres sociales. En 1927 notamment, elle organisa une grande action de secours aux victimes de l'inondation en Petite Pologne, puis créa des « centres d'hygiène » dans les régions éprouvées par la grande inondation. Ces « centres » qui existent maintenant sur tout le territoire polonais réalisent un admirable travail sanitaire et social.

En 1928, pendant l'Exposition Nationale de Poznan, Mme Moscicka organisa un pavillon des travaux des femmes. Un comité composé de toutes les organisations féminines du pays fut formé sous son protectorat. Mª Moscicka s'intéressait vivement aux travaux de ce Comité et présida l'inauguration du pavillon féminin.

Avec elle disparaît une des personnalités les plus éminente dans le domaine du travail social. en Pologne. L'Association des Femmes pour le en Pologne. L'Association des Femmes pour le service social en Pologne (Société affiliée à l'Al-liance Internationale (Réd.) lui doit une recon-naissance appréciable pour l'intérêt, l'appui et le conseil qu'elle a toujours trouvés auprès d'elle. A. S.-P.

¹ Il y a un intérêt tout spécial à lire ces lignes au moment précis où se réalisent ces paroles de Gertrud Bell par l'entrée de l'Irak dans la S. d. N. (Réd.)